

No.

## PWYLLGOR CRAFFU'R AMGYLCHEDD AC ADFYWIO

Cofnodion cyfarfod o bell a gynhaliwyd ar 19 Medi, 2023.

Mae'r Agenda ar gael [yma](#).

Mae recordiad y cyfarfod ar gael [yma](#).

Yn Bresennol: Y Cynghorydd S.D. Perkes (Cadeirydd); Cynghorydd I.A.N. Perry (Is-Gadeirydd); Cynghorwyr C.E.A. Champion, P. Drake. V.P. Driscoll, A.M. Ernest, M.J. Hooper, C. Iannucci, S. Lloyd-Selby, E. Penn a S.T. Wiliam.

Hefyd yn bresennol: Cynghorwyr B.E. Brooks (Dirprwy Arweinydd ac Aelod Cabinet dros Leoedd Cynaliadwy), L. Burnett (Arweinydd Gweithredol ac Aelod Cabinet dros Berfformiad ac Adnoddau), C.P. Franks a G. John (Aelod Cabinet dros Hamdden, Chwaraeon a Lles).

### 357 CYHOEDDIAD -

Cyn cychwyn busnes y Pwyllgor, darllenodd y Cadeirydd y datganiad a ganlyn: "A gaf i atgoffa pawb sy'n bresennol y bydd y cyfarfod yn cael ei ffrydio'n fyw yn ogystal â'i recordio trwy'r rhyngwrdd ac mae'r recordiad hwn wedi'i archifo i'w weld yn y dyfodol."

### 358 COFNODION –

ARGYMHELLWYD – CYMERADWYO cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 18 Gorffennaf, 2023 fel cofnod cywir.

### 359 DATGANIADAU BUDDIANT –

Ni dderbyniwyd unrhyw ddatganiadau buddiant.

### 360 STRATEGAETH ARIANNOL 2024/25 (CYF) –

Cyflwynwyd cyfeiriad gan y Cabinet o 20 Gorffennaf, 2023 gan y Rheolwr Gweithredol – Cyfrifeg, a'i ddiben oedd i'r Pwyllgor ystyried y pwysau ariannol dros y tymor canolig a'r Strategaeth a roddwyd ar waith ar gyfer cyflawni cyllideb 2024/25 a chyllid cynaliadwy dros y tymor canolig.

Yn ogystal, cyflwynwyd nifer o sleidiau i'r Pwyllgor a oedd yn amlinellu'r Strategaeth, y rhagolwg economaidd, a'r sefyllfa a'r dull pum mlynedd presennol.

Ymhlith y pethau allweddol a ddysgwyd o'r adroddiad a'r cyflwyniad roedd yr angen i'r Cyngor edrych ar adolygu pwysau costau a chau'r bwlch ariannu a

No.

nodwyd. O ran y dull o ymdrin â'r gyllideb ar gyfer y cyfnod hwn, y bwriad oedd mabwysiadu dull a fyddai'n weddol debyg i gyfnod 2023/24. Amlinellwyd hefyd yr egwyddorion a fyddai'n cael eu dilyn megis o ran cyflawni'r Cynllun Corfforaethol a chanolbwyntio ar gefnogi'r rhai mwyaf agored i niwed yn y Fro, yn ogystal â sicrhau bod y strategaeth gyllidebol sydd ar waith yn gynaliadwy. Meysydd eraill a fyddai'n llywio'r Strategaeth fyddai sicrhau lefelau priodol o gronfeydd wrth gefn a chyfrifoldeb ar y cyd i reoli cyllid yn ogystal â sicrhau'r gwerth gorau.

Roedd y rhagolwg economaidd yn heriol o hyd, er bod chwyddiant yn arafu, gan gynnwys cyfradd sylfaenol uchel gan Fanc Lloegr. Roedd yr heriau hyn yn cael eu dwysáu gan ddiffyg eglurder ynghylch grant Llywodraeth Cymru a phwysau costau parhaus o ran meysydd fel buddsoddi a demograffeg a oedd yn gysylltiedig â Gwasanaethau Cymdeithasol ac Addysg. Hefyd roedd rhaid ystyried pwysau cost ynglŷn â dyfarniadau cyflog i staff. O ran pwysau costau o fewn cylch gwaith y Pwyllgor, roedd hyn yn cynnwys meysydd fel digartrefedd a'r angen i fynd i'r afael â'r bwlch yn y ddarpariaeth hon yn sgîl y problemau gyda grant Llywodraeth Cymru, tra bod angen gweithredu'r strategaeth ailgartrefu cyflym a pholisïau eraill i fynd i'r afael â'r cynnydd mewn digartrefedd a thai hefyd. Y gred yn 2024/25 oedd mai oddeutu £6.4m fyddai'r bwlch ariannu fel man cychwyn. Ar hyn o bryd mae cyfarwyddiaethau wrthi'n adolygu'r pwysau cost hynny gyda'r disgwyl y byddant yn cynyddu.

O ran mynd i'r afael â'r materion hyn a defnyddio dull addas, roedd yn bwysig i'r Cyngor edrych ar ffynonellau ariannu a'r angen i herio'r pwysau cost i sicrhau bod y rhain yn gadarn. Gan fod y rhain yn cyd-fynd â blaenoriaethau corfforaethol y Cyngor, byddai angen adolygu arbedion posibl hefyd, yr angen i edrych ar gynlluniau, trawsnewid gwasanaethau ac a allai'r Cyngor nodi unrhyw arloesedd digidol yn ogystal ag edrych ar gronfeydd wrth gefn fel modd o gefnogi buddsoddiad.

Yn dilyn ymholiad gan y Cynghorydd M. Hooper ynghylch yr amserlenni ar gyfer hysbysu setliad y gyllideb gan Lywodraeth Cymru, dywedodd y Rheolwr Gweithredol mai'r ddealltwriaeth bresennol oedd y byddai oedi bach a'r cyhoeddiad tebygol ar 19 Rhagfyr, 2023.

Dywedodd y Cynghorwyr S. Lloyd-Selby ac E. Penn ei bod yn bwysig i'r Cyngor drosglwyddo i aelodau'r cyhoedd y rhesymau dros y pwysau sylweddol sy'n wynebu'r Cyngor.

Wedi hynny

ARGYMHELLWYD – Nodi cyfeirnod y Cabinet a'r adroddiad atodol.

Rheswm dros yr argymhelliad

Gan ystyried cynnwys cyfeirnod y Cabinet a'r adroddiad ar Strategaeth Ariannol 2024/25.

No.

### 361 STRATEGAETH GYFALAF DDRAFFT 2024/25 A CHYNIGION RHAGLEN GYFALAF GYCHWYNNOL 2024/25 I 2028/29 (CYF) –

Cyflwynodd y Rheolwr Gweithredol – Cyfrifeg y cyfeiriad oddi wrth y Cabinet o 20 Gorffennaf, 2023.

Roedd yr adroddiad yn darparu Strategaeth Gyfalaf Ddrafft y Cyngor ar gyfer 2024/25 yn Atodiad 1. Darparodd y Strategaeth Gyfalaf fframwaith a oedd yn amlinellu sut y cyfrannodd gwariant cyfalaf, cyllid cyfalaf a gweithgarwch rheoli'r trysorlys at ddarparu amcanion corfforaethol, ynghyd â throsolwg o sut y rheolwyd y risg gysylltiedig a'r goblygiadau ar gyfer cynaliadwyedd ariannol yn y dyfodol. Mae'r adroddiad hefyd yn nodi'r Rhaglen Gyfalaf bum mlynedd bresennol ar gyfer y cyfnod 2024/25 i 2028/29.

Dywedodd y Rheolwr Gweithredol, yn seiliedig ar setliad terfynol Llywodraeth Cymru ar gyfer 2023/24, fod y Cyngor yn disgwyl cyllid cyfalaf tebyg ar gyfer 2024-25 ond ei bod yn anodd rhagweld adnoddau cyfalaf dros gyfnod hirdymor gan fod lefel y cyllid cyfalaf cyffredinol a ddarperir gan Lywodraeth Cymru fel arfer yn cael ei gynghori o flwyddyn i flwyddyn a'u meysydd blaenoriaeth o wariant a fyddai'n newid dros gyfnod o amser. Hefyd, roedd cost cynllun cyfalaf yn sylweddol fwy nag yr oedd ychydig flynyddoedd yn ôl.

Ar gyfer cynlluniau yn benodol o dan gyloch gwaith y Pwyllgor, tynnodd y swyddog sylw'r Aelodau at Atodiad 2 i adroddiad y Cabinet a chyfeiriadau at y rhaglen amnewid cerbydau, adnewyddu asedau, gwelliannau priffyrdd, rheoli perygl llifogydd, amddiffyn yr arfordir a strwythurau draenio a phont.

Dywedodd y Cynghorydd M. Hooper ei bod yn bwysig i'r Cyngor gyfathrebu â'r cyhoedd ynghylch sut a ble y gwariodd ei gyllid, yn enwedig mewn perthynas â Bargen Ddinesig Rhanbarth Caerdydd.

Gan nad oedd unrhyw sylwadau pellach,

ARGYMHELLWYD -

- (1) Derbyn Strategaeth Gyfalaf ddrafft 2024/25 fel y nodir yn Atodiad 1.
- (2) Derbyn y Rhaglen Gyfalaf Gychwynnol ar gyfer 2024/25 i 2028/29.

#### Rhesymau dros yr argymhellion

(1&2) Gan ystyried cyfeiriad y Cabinet a'r adroddiad atodol a thrafodaethau yn y cyfarfod.

### 362 CYNLLUN TAIR BLYNEDD CYNNAL A CHADW PRIFFYRDD DIWYGIEDIG 2022 – 2024 (CYF) –

Cyflwynwyd y cyfeiriad gan y Cabinet o 20 Gorffennaf, 2023 gan y Rheolwr Cymdogaethau Cynnal a Chadw Priffyrdd.

No.

Dywedwyd bod y Cynllun Gosod Wyneb Newydd Tair Blynedd - Cynnal a Chadw Priffyrdd 2022 i 2024 yn nodi lonydd cerbydau oedd angen triniaeth i atal dirywiad pellach ar yr wyneb a strwythurol a fyddai'n cael ei wneud o blwyddyn ariannol 2022/23 ymlaen ac roedd yn ddisodli Cynllun blaenorol 2019 i 2021. Aseswyd y lonydd cerbydau a restrir o fewn y Cynllun ar gyfer gosod wyneb newydd yn unol â'r 'Matrics Sgorio Cynnal a Chadw Priffyrdd' a atodwyd yn Atodiad B i'r Adroddiad hwn.

Nododd y 'Matrics Sgorio Cynnal a Chadw Priffyrdd' sawl maen prawf a ffactorau data a alluogodd i ddeillio sgôr a'r cynllun tair blynedd a flaenoriaethwyd ar gyfer gosod wyneb newydd i'w sefydlu.

Daethpwyd â lleoliadau ar gyfer gosod wynebu newydd a restrwyd yn Atodiad A nad oedd yn dangos unrhyw sgôr i sylw'r Cyngor yn dilyn ceisiadau gan arolygydd priffyrdd neu randdeiliaid. Arhosodd y lleoliadau hynny ar y rhestr nes iddynt gael eu sgorio at ddibenion monitro a chadw cofnodion ar gyfer tîm Cynnal a Chadw Priffyrdd.

Adroddwyd bod gwaith gosod wyneb newydd yn gostus, a bod y math hwnnw o driniaeth yn gyffredinol yn gysylltiedig â llwybrau mawr â thraffig trwm. Byddai ffyrdd a fyddai'n derbyn gwaith gosod wyneb ym mlwyddyn ariannol 2023/24 yn cael eu dewis o'r rhestr flaenoriaeth gosod wyneb.

Holodd y Cynghorydd C. Ianucci a oedd unrhyw gynlluniau neu beth oedd yr amserlen ar gyfer cynnwys ceudyllau llai a allai fod yn risg i feicwyr. Mewn ymateb, nododd y Rheolwr Cymdogaethau - Cynnal a Chadw Priffyrdd, yn gyffredinol, fod y Cyngor yn defnyddio'r meini prawf ymyrraeth 40 milimetr ac felly byddai'r ymateb o fewn yr amserlenni a ddyrennir gyda'r contractwr allanol cymeradwy. Fodd bynnag, nid oedd yn glir a fyddai'r Cyngor yn ymateb yn gyflymach pe bai'r ceudwll yn llwybr teithio llesol, felly roedd hynny'n rhywbeth yr oedd angen ei ystyried ymhellach. Dywedodd y Cynghorydd M. Hooper ei bod yn bwysig iawn i feicwyr gael mwy o ystyriaeth yn enwedig gan mai un o'r prif resymau dros y terfynau cyflymder 20mya oedd annog mwy o bobl i feicio. Felly, roedd yn hanfodol bod y ffyrdd a'r llwybrau yn ddiogel. Cytunodd y Pwyllgor i hynny fod yn argymhelliad ffurfiol i'r Cabinet.

Cyfeiriodd y Cynghorydd I. Perry at yr A48 fel llwybr strategol yr oedd angen gosod wyneb newydd arno, ond roedd yn isel ar restr y Cyngor. Yn y cyfamser, roedd wyneb yr A48 yn swllyd ac anniogel nad oedd wedi'i gynnwys ym meini prawf y Cyngor. Dywedodd y Cynghorydd Perry hefyd fod angen edrych ar ap y Cyngor gan y gallai fod yn fwy hawdd ei ddefnyddio. Amlinellodd hefyd nad oedd diffiniad o'r hyn a oedd yn rhan hanfodol o briffordd ddiffygiol, ac awgrymodd y dylid adolygu'r matrices sgorio ffordd gyda sŵn yn cael mwy o ystyriaeth. Eglurodd y Rheolwr Cymdogaethau - Cynnal a Chadw Priffyrdd nad oedd sŵn yn cael ei ystyried fel rhan o fatrics sgorio'r Cyngor. Dywedwyd hefyd, wrth osod wyneb ffyrdd, y byddai'r Cyngor yn defnyddio'r deunydd gorau i leihau sŵn ffyrdd. Ni ddygwyd argymhelliad y Cynghorydd Perry ynghylch cynnwys sŵn ar y matrices sgorio, ar ôl cael ei eilio a phleidleisio arno.

No.

Holodd y Cynghorydd S. Lloyd-Selby a oedd anghenion unigol preswylwyr ag anabledd yn cael eu hystyried fel rhan o'r meini prawf sgorio. Mewn ymateb, dywedodd y Rheolwr Cymdogaethau - Cynnal a Chadw Priffyrdd nad oedd anghenion unigol trigolion anabl yn cael eu hystyried o dan y meini prawf ar hyn o bryd, fodd bynnag, byddai llawer o drigolion yn cysylltu â'r Cyngor felly roedd y rhain yn cael eu cofnodi.

Cyfeiriodd y Cynghorydd A.M. Ernest at Rectory Road ym Mhenarth yr oedd angen cymeradwyaeth ar gyfer y gwaith ffordd. Dywedodd y Rheolwr Cymdogaethau - Cynnal a Chadw Priffyrdd ei fod wedi derbyn cymeradwyaeth y Cabinet.

Yn dilyn hynny

ARGYMHELLWYD -

- (1) Derbyn cyfeiriad y Cabinet a'r adroddiad atodol.
- (2) Gofyn i'r Cabinet adolygu matrices meini prawf y Cyngor i adlewyrchu'n briodol anghenion beicwyr ac i sicrhau bod ffyrdd a llwybrau'n addas.

Rhesymau dros yr argymhellion

- (1) Gan ystyried cyfeiriad y Cabinet a'r adroddiad atodol a thrafodaethau yn y cyfarfod.
- (2) Er mwyn gofyn am asesiad i sicrhau bod anghenion beicwyr yn cael eu hadlewyrchu o fewn Polisi'r Cyngor.

363 HUNANASESIAD BLYNYDDOL DRAFFT CYNGOR BRO MORGANNWG 2022/2023 (CYF) –

Cyflwynwyd y cyfeiriad o gyfarfod y Cabinet ar 7 Medi 2023.

Roedd yr Hunanasesiad Blynyddol yn rhan o ofynion deddfwriaethol a fframwaith rheoli perfformiad y cyngor, a oedd yn cynnwys hunanasesiad o'i waith yn erbyn y Cynllun Cyflawni Blynyddol, a oedd yn rhan o'r Cynllun Corfforaethol cyffredinol ar gyfer 2020 i 2025. Atodwyd adroddiad Hunanasesiad Blynyddol drafft Bro Morgannwg 2022/23 yn Atodiad A, gyda fersiwn "hawdd ei ddarllen" yn Atodiad B.

Roedd hyn yn ddarn sylweddol o waith, a werthusodd ystod eang o berfformiad, ymgysylltu a mewnelediadau data eraill o fframwaith cynllunio a pherfformiad blynyddol y Cyngor, gan gynnwys proses Hunanasesu a Herio Cymheiriaid blynyddol y Gyfarwyddiaeth a oedd yn galluogi'r Cyngor i ddod i gasgliadau ar ba mor dda yr oedd yn defnyddio ei adnoddau i gefnogi cyflawni Amcanion Lles y Cynllun Corfforaethol. Roedd hyn hefyd yn cyd-fynd â sut roedd gwasanaethau'r Gyfarwyddiaeth yn defnyddio'r pum ffordd o weithio [Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015].

No.

Credai'r Cyngor, ar y cyfan, ei fod wedi cyflawni ei ymrwymiadau Cynllun Cyflawni Blynyddol ar gyfer 2022/23, yn ystod blwyddyn heriol arall i'r Cyngor. Roedd wedi priodoli dyfarniad o 'Dda' iddo'i hun, gan adlewyrchu cyflawniad dros 85% o weithgareddau a tharged perfformiad yn ystod y flwyddyn. Dyfarnwyd bod defnydd o adnoddau gan y Cyngor hefyd yn 'Dda' oherwydd bod ganddo dystiolaeth dda o sut y defnyddiwyd adnoddau yn economaidd, effeithlon, effeithiol a theg i wella perfformiad, cyflawni canlyniadau, diwallu angen ac roedd mewn sefyllfa gref i sicrhau gwelliannau i wasanaethau yn y dyfodol. O'r adolygiad, yr asesiad a gwaith monitro parhaus a wnaed gydol y flwyddyn drwy'r rhaglen waith fewnol ac allanol yn ogystal â chanfyddiadau y gwerthusiad perfformiad, gellid rhoi sicrwydd rhesymol bod y trefniadau llywodraethiant ar gyfer Cyngor Bro Morgannwg yn parhau i gael eu hystyried yn addas i'r diben yn unol â'r fframwaith llywodraethiant.

Cynhaliwyd gweithdai a dulliau eraill o ymgysylltu â phartneriaid, undebau llafur, busnesau lleol, preswylwyr a staff y Cyngor hefyd fel rhan o'r broses hunanasesu hon.

Gwnaeth y Cynghorydd M. Hooper sylw ar y cydbwysedd yn yr adroddiad a chyfeirio at newidiadau i gasgliadau gwastraff gwyrdd a bagiau du fel y gallai'r naratif adlewyrchu mwy o'r penderfyniadau anodd a wnaed gan y Cyngor.

Yn dilyn hynny

ARGYMHELLWYD – Derbyn Adroddiad Hunanasesu Blynyddol drafft Bro Morgannwg 2022/23.

#### Rheswm dros yr argymhelliad

Gan ystyried cyfeiriad y Cabinet a'r adroddiad atodol a thrafodaethau yn y cyfarfod

#### 364 MONITRO REFENIW CHWARTER 1 2023/24 (CAC) –

Cyflwynodd y Cyfrifydd yr adroddiad, a'i ddiben oedd cynghori'r Pwyllgor am sefyllfa Monitro Refeniw Chwarter 1 ar gyfer 2023/24.

Mae'r tabl isod yn nodi'r Gyllideb Wreiddiol a'r ceisiadau Trosglwyddiadau i'w cymeradwyo gan y Gyfarwyddiaeth.

| Cyfarwyddiaeth            | Cyllideb Wreiddiol 2023/24 | Cais am Drosglwyd diadau 2023/24 | Cyllideb Ddiwygiedig 2023/24 | Alldro Rhagamcanol | Amrywiad |
|---------------------------|----------------------------|----------------------------------|------------------------------|--------------------|----------|
|                           | £000au                     | £000au                           | £000au                       | £000au             | £000au   |
| Dysgu a Sgiliau           | 130,711                    | -33                              | 130,678                      | 130,678            | 0        |
| Gwasanaethau Cymdeithasol | 88,858                     | 33                               | 88,891                       | 89,891             | 1,000    |

No.

|                               |         |      |         |         |        |
|-------------------------------|---------|------|---------|---------|--------|
| Yr Amgylchedd a Thai          | 34,260  | 700  | 34,960  | 35,960  | 1,000  |
| Adnoddau Corfforaethol        | 5,047   | -667 | 4,380   | 4,380   | 0      |
| Lle                           | 4,261   | 60   | 4,321   | 4,321   | 0      |
| Polisi                        | 33,381  | -93  | 33,288  | 31,288  | -2,000 |
| Defnyddio Cronfeydd Wrth Gefn | -2,096  | 0    | -2,096  | -2,096  | 0      |
| Cyfanswm                      | 294,422 | 0    | 294,422 | 294,422 | 0      |
| Tai Sector Cyhoeddus (CRT)    | 10,672  | 0    | 10,672  | 10,672  | 0      |
| Cyfanswm                      | 305,094 | 0    | 305,094 | 305,094 | 0      |

Parhaodd y sefyllfa refeniw ar gyfer 2023/24 i adlewyrchu'r galw heriol a'r pwysau chwyddiant, gyda galw cynyddol mewn perthynas â Gofal Cymdeithasol Plant ac Oedolion ac roedd cynnydd sylweddol yng nghost lleoliadau a pheynnau gofal a chymorth ar gyfer Anghenion Dysgu Ychwanegol, yn parhau i fod yn faes dan bwysau mawr o fewn Dysgu a Sgiliau. Roedd y Cyngor hefyd yn profi pwysau chwyddiant parhaus mewn perthynas â Thrafnidiaeth Ysgol. Yn y gwasanaethau roedd pwysau chwyddiant hefyd yn cael eu profi yng nghyswllt cyflogau, yn fwyaf nodedig lle'r oedd grymoedd y farchnad yn cael eu defnyddio ac o ystyried y bwlch cyllido rhwng darpariaeth dyfarniadau cyflog 2023/24 a'r dyfarniad cyflog tebygol ar gyfer 2023/24.

Roedd targedau arbedion ac effeithlonrwydd heriol wedi'u pennu ar gyfer 2023/24, roedd hyn yn cynnwys targed o £2.75m ar gyfer ysgolion a £4.628m o arbedion Corfforaethol. Adlewyrchwyd y cynnydd yn erbyn y targedau arbedion hyn yn yr Atodiad i'r adroddiad ac fe'u crynhoir yn y tabl isod.

| Cyfarwyddiaeth            | Targed | Rhagamc<br>an o'r | % Wedi'i<br>Chyflawn<br>i | Lliniaru | % y Lliniaru<br>a<br>Gyflawnwyd | Diffyg | % y<br>Diffyg |
|---------------------------|--------|-------------------|---------------------------|----------|---------------------------------|--------|---------------|
|                           | £'000s | £'000s            | %                         | £'000s   | %                               | £'000s | £'000s        |
| Polisi                    | 1,565  | 1,565             | 100                       | -        | 0                               | -      | 0%            |
| Adnoddau                  | 582    | 308               | 53                        | 73       | 47                              | 1      | 0%            |
| Cymdogaeth a Thai         | 1,000  | 883               | 88                        | 40       | 4                               | 77     | 8%            |
| Dysgu a sgiliau           | 564    | 405               | 72                        | -        | 0                               | 159    | 28%           |
| Gwasanaethau Cymdeithasol | 681    | 681               | 100                       | -        | 0                               | -      | 0%            |
| Lle                       | 265    | 133               | 50                        | -        | 0                               | 132    | 50%           |
| Cyfanswm                  | 4,657  | 3,975             | 85                        | 313      | 7                               | 369    | 8%            |

Roedd trosglwyddiadau rhagamcanol i gronfeydd wrth gefn ac ohonynt wedi'u nodi yn y tabl isod.

| ar                                     | Balans ar<br>01/04/2023 | Cyllid<br>Cyfalaf | Trosglwy<br>ddo<br>Cynllun<br>dig (o)<br>gronfeyd<br>d wrth<br>gefn | Trosglwyd<br>do<br>arfaethedig<br>i gronfeydd<br>wrth gefn | Tynnu i<br>lawr heb ei<br>gynllunio o<br>gronfeydd<br>wrth gefn | Amcangyfrif<br>o'r Balans<br>31/03/2024 |
|--|-------------------------|-------------------|---|--|---|---|
|  | £'000                   | £'000             | £'000   | £'000  | £'000   | £'000                                   |
| Cronfa Gyffredinol                     | 11,523                  | 0                 | -496  | 0  | 0   | 11,027                                  |
| Yswiriant                              | 4,877                   | 0                 | 0   | 0  | 0   | 4,877                                   |
| Cronfeydd wrth<br>gefn<br>Gwasanaethau | 22,521                  | -646              | -6,426  | 42   | -3,246  | 12,246                                  |
| Cronfeydd Risg a<br>Llyfnhau           | 29,802                  | -4,404            | -4,022  | 165  | 0   | 21,541                                  |
| Cyfalaf                                | 17,726                  | -14,885           | -477  | 823  |   | 3,187                                   |
| Ysgolion                               | 7,254                   | 0                 | -6,500  | 0  |   | 754                                     |
| Cyfrif Refeniw Tai                     | 16,486                  | -15,537           | 0   | 0  |   | 949                                     |
| Cyfanswm                               | 110,190                 | -35,472           | -17,921   | 1,030  | -3,246  | 54,581                                  |

Mewn ymateb i ymholiad gan y Cynghorydd A. Ernest ynghylch cyllid i fynd i'r afael â'r mater o glefyd coed ynn, dywedodd y Rheolwr Gweithredol – Cyfrifeg fod ymateb y Cyngor wedi bod o gyllid drwy gronfa wrth gefn o dan Brosiect Sero a thrwy gyllidebau a ddyrannwyd i reoli parciau gwledig. Deallwyd efallai bod y broblem gychwynnol yn cael ei than-amcanu, ond roedd y Cyngor yn gwario swm sylweddol, yn enwedig mewn perthynas â phrifyrdd a symud ac ailblannu coed. Fodd bynnag, roedd yn bwysig adlewyrchu'r materion yn llawn drwy'r broses o osod cyllideb ac fel pwysau cost.

O ran coed, nododd y Cynghorydd. S. Wiliam ei bod yn bwysig i'r Cyngor ddyrannu digon o gyllidebau, nid yn unig ar gyfer clefyd coed ynn ond ar gyfer pob coed. Mewn ymateb, dywedodd Pennaeth y Gwasanaethau Cymdogaeth a Thrafnidiaeth fod y Cyngor wrthi'n cynhyrchu Strategaeth Coed a fyddai'n cynnwys pob coeden ac nid marw lludw yn unig. Byddai'r Strategaeth yn cael ei chyflwyno i'r Cabinet i ddechrau ac yna i'r Pwyllgor Craffu i'w hystyried, o bosibl ar gyfer cyfarfod mis Tachwedd.

Holodd y Cynghorydd I. Perry a oedd unrhyw ffordd o leihau costau goleuadau stryd. Mewn ymateb, dywedodd y Pennaeth Gwasanaethau Cymdogaeth a Thrafnidiaeth fod y Cyngor eisoes wedi cyflwyno goleuadau LED a oedd yn fwy effeithlon ac yn cynrychioli buddsoddiad sylweddol. Dyna yn bendant oedd y cam gweithredu cywir gan y byddai costau ynni'r Cyngor gryn dipyn yn uwch pe na bai goleuadau LED wedi'u gosod. Roedd opsiynau arbed costau y gellid eu harchwilio megis diffodd goleuadau yn ystod oriau penodol, ond y ffactor pwysig

No.

oedd gostyngiad i bris ynni cyfanwerthol a'r angen i ystyried yr effaith ar feysydd cyllideb eraill.

Wedi hynny

ARGYMHELLWYD -

- (1) Nodi'r sefyllfa o ran Cyllideb Refeniw 2023/24 yr Awdurdod.
- (2) Nodi'r trosglwyddiadau arian a gynhwyswyd fel rhan o'r adroddiad fel y nodir yn Nhabl 1.

Rheswm dros yr argymhellion

(1&2) Wedi ystyried cynnwys yr adroddiad a thrafodaethau yn y cyfarfod.

365 MONITRO CYFALAF AR GYFER Y CYFNOD 1 EBRILL I 30 MEHEFIN 2023 (CAC) –

Pwrpas yr adroddiad oedd cynghori'r Pwyllgor am y cynnydd ar Raglen Gyfalaf 2023/24 ar gyfer y cyfnod 1 Ebrill i 30 Mehefin, 2023 yn eu cylch gwaith.

Rhoddodd yr adroddiad yr wybodaeth ddiweddaraf am gynnydd y Rhaglen Gyfalaf ar gyfer y cyfnod 1 Ebrill i 30 Mehefin, 2023. Dangoswyd y manylion fesul cynllun yn Atodiad 1 i'r adroddiad.

Rhoddodd Atodiad 2 i'r adroddiad grynodedb o sefyllfa'r Rhaglen Gyfalaf fesul Cyfarwyddiaeth o gymeradwyaeth yng nghyfarfod y cyngor ar 6 Mawrth i 30 Mehefin 2023, gan gynnwys unrhyw newidiadau y gofynnwyd amdanynt o fewn yr adroddiad.

Nododd yr adroddiad unrhyw newidiadau y gofynnwyd amdanynt i Raglen Gyfalaf 2023/24 a rhai'r blynyddoedd i ddod. Nododd yr adroddiad y Rhaglen gymeradwy gyfredol o £125.813m, sef Rhaglen gymeradwy y cyngor o £103.968m ynghyd â llithriant o £8.733m o 2022/23 ac ychwanegiadau o £13.112m.

Roedd yn bwysig nodi bod llawer o feysydd yn parhau i brofi costau cynyddol ynglŷn â gweithredu cynlluniau. Roedd tendrau'n cael eu derbyn dros y cyllidebau presennol a ddyrannwyd ac roedd swyddogion yn adrodd am y gofyniad i ailtrafod tendrau a gyflwynwyd.

Byddai cynlluniau'n cael eu monitro'n agos dros y misoedd nesaf a rhagwelwyd y byddai gofyn am geisiadau llithriant mewn adroddiadau yn y dyfodol. Byddai swyddogion cyllid yn parhau i weithio gyda rheolwyr a noddwyr prosiectau i sicrhau gwerth am arian a bod yr holl gyfleoedd ariannu posib yn cael eu nodi a'u harchwilio'n llawn.

Cyfeiriodd y Cynghorydd A.M. Ernest at Gyfnewidfa Doc y Barri a oedd yn cynrychioli buddsoddiad o £1.5m a gofynnodd pa wasanaethau bws oedd yn ei

No.

ddefnyddio ar hyn o bryd. Eglurodd y Pennaeth Gwasanaethau Cymdogaeth a Thrafnidiaeth ei bod yn bwysig ystyried nad cyfnewidfa fysus yn unig ydoedd, ond roedd hefyd yn cynnwys cyfleusterau eraill gan gynnwys man gollwng tacsis, beiciau trydan a phwyntiau gwefru cerbydau trydan. Daeth cyllid ar gyfer y gyfnewidfa yn bennaf o Fargen Ddinesig Rhanbarth Caerdydd gyda rhywfaint o arian ychwanegol o gyfraniadau Adran 106. O ran gwasanaethau bysus, cynigiwyd i ddechrau y byddai'r gwasanaeth Rhif 88 yn ei ddefnyddio, ond roedd y gwasanaeth hwnnw wedi cael ei dynnu'n ôl ers hynny. Cydnabuwyd bod gwasanaethau bws yn her sylweddol oherwydd gostyngiad yn nifer y defnyddwyr yn dilyn Covid, a sut y symudodd pethau ymlaen, oedd trafod gyda Llywodraeth Cymru ac awdurdodau lleol eraill yn ardal De Cymru. Roedd hefyd yn bwysig ystyried bod y Gyfnewidfa mewn sefyllfa dda ac yn agos at ddatblygiad mawr newydd yn Nociâu'r Barri, felly roedd y cysylltiadau â'r orsaf drenau yn allweddol gan mai'r angen oedd cael seilwaith ar waith i ddenu gwasanaeth bws newydd. Y Pwyllgor i gynnal ymweliad safle a fyddai'n cael ei drefnu gan y Gwasanaethau Democraataidd.

Dywedodd y Cynghorydd M. Hooper fod angen dull mwy strategol o ystyried bod y Fargen Ddinesig yn cael ei chynnal gan Gyngor Caerdydd a oedd hefyd yn rhedeg Bws Caerdydd, ac felly, roedd yn bwysig sicrhau bod yna graffu priodol. Atebodd y Cadeirydd drwy amlinellu bod Cydbwyllgor Craffu a oedd yn cynnwys aelodau o bob un o'r deg awdurdod partner.

Wrth gael eu gwahodd i wneud sylw, cynigiodd yr Aelod Cabinet, y Cynghorydd B. Brooks, sicrwydd bod Swyddogion y Cyngor yn gweithio'n anhygoel o galed i ddod o hyd i ffyrdd o wella gwasanaethau bws. Roedd problemau ariannu adnabyddus yn dilyn Covid ac roedd gwaith yn mynd rhagddo i sicrhau bod gan y Fro ddigon o wasanaethau bysus. Ailadroddodd yr Aelod Cabinet sylwadau blaenorol ynghylch y Gyfnewidfa gydag amrywiaeth o gyfleusterau nid yn unig ar gyfer bysus a nododd y gwelliannau a wnaed o amgylch Subway Road.

Gan nad oedd unrhyw sylwadau nac ymholiadau pellach, fe wnaeth y Pwyllgor

**ARGYMHELLWYD -**

- (1) Y dylid nodi'r cynnydd a wnaed o ran cyflawni Rhaglen Gyfalaf 2023/24 o fewn cylch gorchwyl y Pwyllgor Sgrwtini fel yn Atodiad 1 sydd ynghlwm wrth yr adroddiad.
- (2) Nodi'r defnydd o Awdurdod Dirprwyedig o fewn cylch gorchwyl y Pwyllgor Craffu, fel y nodir ym mharagraff 2.4 o'r adroddiad.
- (3) Nodi'r defnydd o Bwerau Argyfwng o fewn cylch gorchwyl y Pwyllgor Sgrwtini, fel y manylir yn Atodiad 1 ynghlwm wrth yr adroddiad.
- (4) Y dylid nodi'r newidiadau i Raglen Gyfalaf 2023/24 a'r blynyddoedd i ddod o fewn cylch gorchwyl y Pwyllgor Craffu, fel y nodir ym mharagraff 2.3 o'r adroddiad.

Rheswm dros yr argymhellion

(1-4) Ystyried cynnwys yr adroddiad a thrafodaethau yn y cyfarfod.

366 ADRODDIAD MONITRO CYNLLUN CYFLAWNI  
BLYNYDDOL: PERFFORMIAD CHWARTER 1 2023/24 (CL) –

Roedd yr adroddiad yn cyflwyno canlyniadau perfformiad chwarter 1 ar gyfer y cyfnod o 1 Ebrill 2023 i 31 Mehefin 2023 wrth gyflawni ymrwymadau Cynllun Cyflawni Blynnyddol 2023/24 fel sy'n cyd-fynd ag Amcanion Lles y Cynllun Corfforaethol.

Priodolwyd statws perfformiad Gwyrdd i dri Amcan Lles y Cynllun Corfforaethol yn Ch1 i adlewyrchu'r cynnydd da a wnaed hyd yma o ran cyflawni ymrwymadau'r Cynllun Cyflawni Blynnyddol ar gyfer 2023/24. Priodolwyd statws perfformid Melyn i un Amcan Lles Corfforaethol (Amcan Lles 3) yn Ch1.

Priodolwyd statws perfformiad Gwyrdd i 90% (447 o 494) o weithgareddau cynlluniedig a amlinellir yn y Cynllun Cyflawni Blynnyddol sy'n adlewyrchu'r cynnydd cadarnhaol a wnaed yn ystod y chwarter. Priodolwyd statws Melyn i 1% (4) o weithgareddau cynlluniedig a phriodwyd statws Coch i 9% (43) o weithgareddau cynlluniedig.

O'r 173 o fesurau perfformiad sy'n cyd-fynd ag Amcanion Lles Cynllun Corfforaethol y Cyngor, adroddwyd data ar gyfer 43 o fesurau lle roedd statws perfformiad yn berthnasol. Priodolwyd statws perfformiad Gwyrdd i 51% (22) ohonynt, statws Melyn i 12% (5) ohonynt, a statws Coch i 37% (16) ohonynt. Nid oedd statws perfformiad yn berthnasol ar gyfer 129 o fesurau gyda 27 o'r rhain yn ymwneud â'r mesurau oedd yn asesu perfformiad llinell sylfaen ar gyfer 2023/24. Adroddwyd am 92 o fesurau'n flynyddol ac nid oedd diweddariad na data ar gael ar gyfer 10 o fesurau.

Mewn perthynas â'r gweithgareddau a gynlluniwyd o fewn cylch gwaith Pwyllgor Craffu'r Amgylchedd ac Adfywio, priodolwyd statws perfformiad Gwyrdd i 93% (151 allan o 161), priodolwyd 1% (1) statws perfformiad Melyn a phriodolwyd statws Coch i'r 6% olaf (9). O'r 12 mesur a adroddwyd, priodolwyd statws perfformiad Gwyrdd i 43% (3), priodolwyd statws Melyn i 28.5% (2) a phriodolwyd statws Coch i 28.5% (2).

Y chwarter hwn, roedd meysydd i'w gwella a amlinellwyd yn y cyflwyniad wedi'u diweddaru i adlewyrchu trosolwg o feysydd gwella penodol y cynllun gwasanaeth sy'n cyd-fynd â'r Cynllun Cyflawni Blynnyddol, meysydd datblygu a gweithgarwch sy'n dod i'r amlwg, a meysydd sy'n dechrau peri pryder sy'n benodol i gylich gwaith pob Pwyllgor Craffu dros bob un o'r 4 amcan lles. Roedd hyn yn adlewyrchu'r newidiadau y gofynnwyd amdanynt gan Aelodau i fonitro perfformiad ac yn cyd-fynd â'r 13 Egwyddor yn y Cynllun Gweithredu Craffu Effeithiol. Byddai'r dull hwn yn galluogi Aelodau i ganolbwyntio ar feysydd a meysydd blaenoriaeth sydd ar y

No.

gweill lle dylid ystyried ymchwilio ymhellach, ochr yn ochr â chynnydd yn erbyn ymrwymadau'r Cynllun Cyflawni Blynnyddol.

Roedd yr adroddiad yn gofyn i Aelodau ystyried canlyniadau perfformiad Ch1 a'r camau adferol arfaethedig i fynd i'r afael â meysydd tanberfformio a nodwyd. Ar ôl ei ystyried, argymhellwyd y dylai'r Pwyllgor Craffu gyfeirio ei farn ac unrhyw argymhellion i'r Cabinet i'w hystyried.

Holodd y Cynghorydd M. Hooper ynghylch y camau i gwblhau a chyflwyno'r polisi parcio a gorfodi ar gyfer Ynys y Barri. Mewn ymateb, dywedodd y Pennaeth Gwasanaethau Cymdogaeth a Thrafnidiaeth fod dau darged ar wahân, y cyntaf yw'r polisi gorfodi a oedd angen rhywfaint o ddiweddarau a'r ail yn gysylltiedig â thrwyddedau parcio preswylwyr. Roedd y ddau ar ffurf ddrafft ar hyn o bryd, ond oherwydd gofynion ac adnoddau cyfyngedig, byddent yn cael eu symud ymlaen ar ôl cwblhau'r Strategaeth Coed a chyflwyno'r terfynau cyflymder o 20mya.

Gan nad oedd unrhyw sylwadau nac ymholiadau pellach, fe wnaeth y Pwyllgor

**ARGYMHELLWYD -**

(1) Nodi canlyniadau perfformiad Chwarter 1 a'r cynnydd tuag at gyflawni ymrwymadau Cynllun Cyflawni Blynnyddol 2023/24 sy'n cyd-fynd ag Amcanion Llesiant Cynllun Corfforaethol y Cyngor o fewn cylch gorchwyl y Pwyllgor Sgriwtini.

(2) Nodi'r camau adferol i'w cymryd i fynd i'r afael â meysydd o danberfformiad ac i fynd i'r afael â'r heriau allweddol a nodwyd o fewn cylch gorchwyl y Pwyllgor Craffu.

Rheswm dros yr argymhellion

(1&2) Ystyried cynnwys yr adroddiad a thrafodaethau yn y cyfarfod.